

# St. Thomas Aquinas Catholic Church

185 St. Thomas Drive, Ojai, California 93023 805-646-4338 FAX 805-646-5928  
Office Hours Monday-Friday 8:00AM-5:00PM

WEBSITE [STACOJAI.ORG](http://STACOJAI.ORG)

FACEBOOK.COM/[STACOJAI](https://www.facebook.com/STACOJAI)

FACEBOOK.COM/[STACKIDS](https://www.facebook.com/STACKIDS)

Served by the Augustinian's  
Pastor Father Tom Verber O.S.A. and Associate Pastor Father Fernando Lopez O.S.A.  
Deacon Phil Nelson

## FUND RAISER DINNER

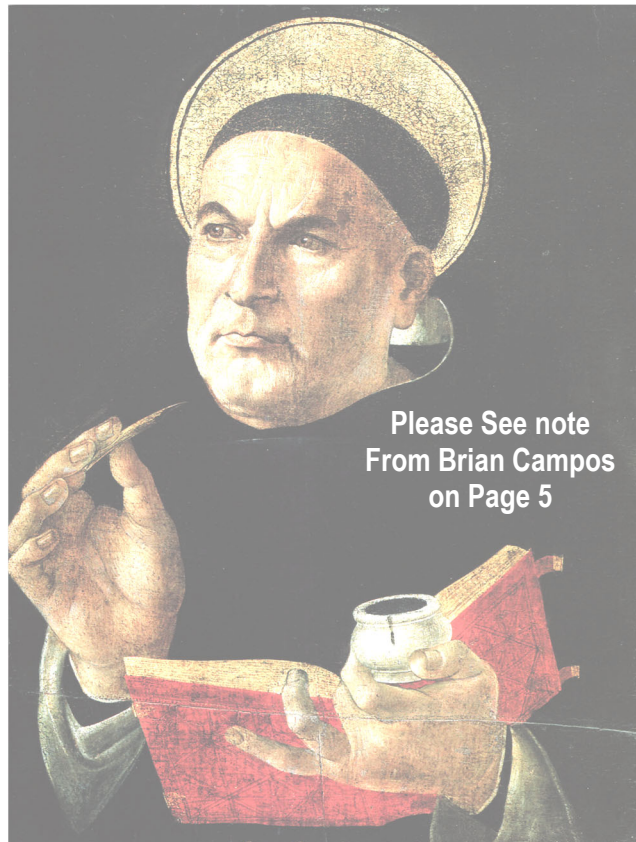
Annual Feast Day Celebration

**SATURDAY**  
**JANUARY 28TH 6-9:00PM**

\$15.00 Adults  
\$5.00 Children 12 and under  
Bring a canned good too!

Proceeds will go to:  
**St. Vincent de Paul Open Pantry  
&  
Family to Family**

(See Page 3)



Please See note  
From Brian Campos  
on Page 5

## CENA DEL AYUDANTE DEL FONDO

Celebración anual del día del ban-  
quete

**SÁBADO**  
**28 de enero 6-9: 00PM**

\$15.00 Adultos  
\$5.00 Niños menores de 12 años  
Traiga un buen lata también!

Los ingresos irán a:  
St. Vincent de Paul Despensa abierta  
&  
De la familia a la familia  
(Pg 3)

## LOVE THEM BOTH

We must love them both--those  
whose opinions we share and those  
whose opinions we reject. For both  
have labored in the search for truth,  
and both have helped us in the  
finding of it.

**Thomas Aquinas**

**Debemos amar a ambos**  
aquellos cuyas opiniones  
compartimos y aquellos cuyas  
opiniones rechazamos. Ambos han  
procurado buscar la verdad, y  
ambos nos han ayudado a  
encontrarla.  
**Santo Tomás de Aquino**

## LITURGIES

**Saturday**  
8:00AM Daily Mass

**Vigils**  
5:00PM English & 7:30PM Spanish

**Sunday**  
7:30AM & 9:30AM English  
11:30AM Spanish

**Weekdays**  
M-F 9:00AM Parish  
M-F 7:00AM in the Villanova Chapel  
**NO VILLANOVA MASS ON**  
**Wednesday 1-25 & Thursday 1-26**

## SACRAMENT OF RECONCILLITION

**Saturdays**  
3:30-4:30PM or  
by appointment 646-4338 X105

## ROSARIES

**Wednesday** 6:15PM ~ Spanish  
**Friday** 9:30AM ~ Cenacles of Life  
**Sunday** 7:00AM

## ADORER CHAPEL HOURS

**Thursday** Morning through  
**Saturday** Morning

## ST. THOMAS AQUINAS THRIFT STORE

Fitzgerald Plaza 423 E. Ojai Ave. #102  
646-9256

## WEDDINGS

Call for appointment with the Pastor

## BAPTISMS

(Call for appointment)  
Spanish-Father Fernando  
English-Deacon Phil

## FUNERALS

Please call 646-4338 X101

**READINGS**

Sunday: Is 8:23 — 9:3; Ps 27:1, 4, 13-14;  
1 Cor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23 [12-17]  
Monday: Heb 9:15, 24-28; Ps 98:1-6; Mk 3:22-30,  
or any of a number of readings for the Day  
of Prayer  
Tuesday: Heb 10:1-10; Ps 40:2, 4ab, 7-8a, 10, 11;  
Mk 3:31-35  
Wednesday: Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22; Ps 117:1bc, 2;  
Mk 16:15-18  
Thursday: 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5; Ps 96:1-3, 7-8a, 10;  
Mk 4:21-35  
Friday: Heb 10:32-39; Ps 37:3-6, 23-24, 39-40;  
Mk 4:26-34  
Saturday: Heb 11:1-2, 8-19; Lk 1:69-75; Mk 4:35-41  
Sunday: Zep 2:3; 3:12-13; Ps 146:6-10;  
1 Cor 1:26-31; Mt 5:1-12a

*The things that we love tell us what we are.*  
**St. Thomas Aquinas**

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Third Sunday in Ordinary Time  
Monday: Day of Prayer for the Legal Protection of  
Unborn Children;  
St. Vincent;  
St. Marianne Cope  
Tuesday: St. Francis de Sales  
Wednesday: The Conversion of St. Paul;  
Week of Prayer for Christian Unity ends  
Thursday: Ss. Timothy and Titus  
Friday: St. Angela Merici  
Saturday: **St. Thomas Aquinas;**  
Chinese New Year 4715

*To one who has faith,  
No explanation is necessary.  
To one without faith,  
No explanation is possible.*  
**St. Thomas Aquinas**

**TODAY'S READINGS**

First Reading The burdens that were once laid upon the  
people have been vanquished  
(Isaiah 8:23 — 9:3).  
Psalm The Lord is my light and my salvation  
(Psalm 27).  
Second Reading Paul exhorts the believers at Corinth: As there is  
one Christ, so too must there be no divisions  
among you. (1 Corinthians 1:10-13, 17).  
Gospel After calling his first disciples, Jesus goes  
throughout Galilee teaching, proclaiming the  
gospel, and curing the people  
(Matthew 4:12-23 [12-17]).

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Domingo: Is 8:23 — 9:3; Sal 27 (26):1, 4, 13-14;  
1 Cor 1:10-13, 17; Mt 4:12-23 [12-17]  
Lunes: Heb 9:15, 24-28; Sal 98 (97):1-6; Mc 3:22-30,  
o cualquiera de lecturas para el Día de Oración  
Martes: Heb 10:1-10; Sal 40 (39):2, 4ab, 7-8a, 10, 11;  
Mc 3:31-35  
Miércoles: Hch 22:3-16 o Hch 9:1-22;  
Sal 117 (116):1bc, 2; Mc 16:15-18  
Jueves: 2 Tm 1:1-8 o Tit 1:1-5;  
Sal 96 (95):1-3, 7-8a, 10; Mc 4:21-35  
Viernes: Heb 10:32-39; Sal 37 (36):3-6, 23-24, 39-40;  
Mc 4:26-34  
Sábado: Heb 11:1-2, 8-19; Lc 1:69-75; Mc 4:35-41  
Domingo: Sof 2:3; 3:12-13; Sal 146 (145):6-10;  
1 Cor 1:26-31; Mt 5:1-12a

*Las cosas que amamos nos dicen lo que somos.*  
**Santo Tomás de Aquino**

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Tercer Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes: Día de Oración por la Protección Legal de  
la Criatura en el Vientre Materno;  
Santa Marianne Cope;  
San Vicente de Zaragoza  
Martes: San Francisco de Sales  
Miércoles: La Conversión de san Pablo;  
Termina la Semana de Oración por la  
Unidad Cristiana  
Jueves: San Timoteo y San Tito  
Viernes: Santa Ángela de Merici  
Sábado: **Santo Tomás de Aquino;**  
Año Nuevo Chino 4715

*A quien tiene fe,  
No es necesaria ninguna explicación.  
A uno sin fe,  
No hay explicación posible.*  
**Santo Tomás de Aquino**

**LECTURAS DE HOY**

Primera lectura El Señor glorificó el distrito de los gentiles  
(Isaías 8:23 — 9:3).  
Salmo El Señor es mi luz y mi salvación (Salmo 27).  
Segunda lectura Les ruego que se pongan de acuerdo, que no  
haya divisiones entre ustedes  
(1 Corintios 1:10-13, 17).  
Evangelio Cambien su vida y su corazón porque está cerca  
el reino de los Cielos (Mateo 4:12-23 [12-17]).



**MONDAY JANUARY 23**  
**DAY OF PRAYER FOR THE LEGAL**  
**PROTECTION OF THE UNBORN**

*That the Lord,  
 who rescues the life of the poor  
 from the power of the wicked,  
 might send an angel to guard and protect  
 all unborn children;  
 We pray to the Lord*



**LUNES 23 DE ENERO**  
**DÍA DE ORACIÓN POR LA LEY**  
**PROTECCIÓN DEL NACIDO**

*Que el Señor,  
 Quien rescata la vida de los pobres  
 Del poder de los impíos,  
 Podría enviar un ángel para proteger y proteger  
 Todos los niños no nacidos;  
 Oramos al Señor*

**MONDAY**

January 23 6:00PM in Bethany Hall

**BISHOP BARRON'S WORD ON FIRE VIDEO**

Come watch Bishop Barron's video about  
**St. Thomas Aquinas.**  
 Learn about our Parish's Patron Saint.



**LUNES**

23 enero a las 6:00 PM en Bethany Hall

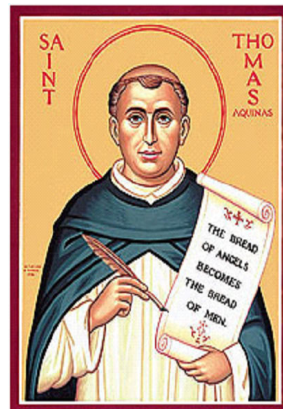
**LA PALABRA DE BARRON EN EL FUEGO**

Ven a ver el video de Bishop Barron sobre  
**Santo Tomás de Aquino.**  
 Conozca nuestro Patrono de la parroquia.

**SAINT THOMAS AQUINAS**  
**FEAST DAY CELEBRATION**

**Saturday January 28, 6-9 pm**  
**in Aquinas Hall**

Adults \$15.00  
 Children 12 and under \$5.00  
 Bring canned goods too!



**SAINT THOMAS AQUINAS**  
**CELEBRACIÓN DEL DÍA DE FIETA**

**Sábado 28 de enero de 6 a 9 horas,**  
**en la Sala de Aquino**

Adultos \$15.00  
 Niños menores de 12 años \$5.00  
 Traiga conservas también!

Great Food, Music, Family, Friends, Fellowship, 50-50  
 Raffle AND ALL PROCEEDS WILL GO TO  
**St. Vincent de Paul Open Pantry &  
 Family to Family**  
 Marti Reid 640-0935 reidmarti4@gmail.com

Gran Comida, Música, Familia, Amigos,  
 Compañerismo, 50-50 Rifa Y TODOS LOS  
 PRODUCTOS IRÁN A  
**San Vicente de Paúl Pantry &  
 De la familia a la familia**  
 Marti Reid 640-0935 reidmarti4@gmail.com

**AUGUSTINIAN VOCATION WEEKEND**

We are hosting a weekend, **February 17 -19**, for  
 young men ages 18 to 40 in San Diego. Come see how  
 we live, pray and work. See a parish priest for more  
 information. Everyone should pray for vocations to the  
 priesthood and religious life.  
 Thank you for your support.  
 Fr. Tom



**FIN DE SEMANA DE LA VOCACIÓN AUGUSTINIANA**

Estamos organizando un fin de semana, **febrero 17-19**,  
 para los hombres jóvenes de 18 a 40 años en San  
 Diego. Ven a ver cómo vivimos, oramos y trabajamos.  
 Vea a un párroco para más información. Todo el mundo  
 debe orar por las vocaciones al sacerdocio y  
 Vida religiosa.  
 Gracias por tu apoyo.  
 Fr. Tom

**YOUTH MINISTERS DEANERY MEETING**

On **Tuesday morning January 24th**, the Youth  
 Ministers of our deanery will meet for their monthly  
 meeting here at our parish. They will compare notes,  
 share resources, and pray with one another. This is the  
 first time that our parish will host this meeting! Please  
 keep the youth ministers and all the young people they  
 serve in your prayers.  
 Brian Campos



**REUNIÓN DE LOS ANUNCIOS DE LOS**  
**MINISTROS DE LA JUVENTUD**

El **martes 24 de enero**, los Ministros de Juventud de  
 nuestro decanato se reunirán para su reunión  
 mensual aquí en nuestra parroquia. Compararán  
 notas, compartirán recursos y orarán con uno otro. Esta  
 es la primera vez que nuestra parroquia será la sede de  
 esta reunión! Por favor, mantenga los ministros de la  
 juventud y todos los jóvenes que sirven en sus  
 oraciones.

Sun:	1-22	7:00AM 8:30-9:30AM 10:30AM 4-6:00PM	Rosary Religious Education RCIA Confirmation
Mon:	1-23	9:30AM 5:00PM <b>6:00PM</b> 7:00PM	Small Group Bible Study <b>Bishop Barron Video</b> Bible Study-Sp
Tues:	1-24		Augustinian's on Retreat Homeless Shelter
Wed:	1-25	7:00PM  *  3:30PM 4:00PM 6:00PM 6:15PM 6:30PM 7:30PM	RCIA-Sp Augustinian's on Retreat <b>No Villanova Mass</b> Family to Family Religious Education Defenders of Life @ OLA Religious Education-Sp Rosary-Sp Guadalupano Choir-Sp
Thurs:	1-26	*  7:00PM 7-9:00PM	Adoration <b>No Villanova Mass</b> Augustinian's on Retreat Choir Youth Group
Fri:	1-27		Adoration Augustinian's on Retreat
Sat:	1-28	9:30AM 3:00PM  3:30-4:30PM <b>6-9:00PM</b>	Rosary Bulletin Deadline Adoration Reconciliation <b>St. Thomas Aquinas Dinner</b>
Sun:	1-29	7:00AM 8:30-9:30AM 10:30AM 4-6:00PM	Rosary Religious Education RCIA Confirmation

Dom:	1-22	7:30AM 8:30-9:30AM 10:30AM 4-6:00PM	Rosario Educación religiosa RCIA Confirmación
Lun:	1-23	9:30AM 5:00PM 6:00PM 7:00PM	Grupo pequeño Estudio Bíblico Obispo Barron Video Estudio Bíblico
Mart:	1-24		Agustinianos en retiro Reguio para personas sin hogar
Mié:	1-25	7:00PM  *  3:30PM 4:00PM 6:00PM 6:15PM 6:30PM 7:30AM	RICA Agustinianos en retiro <b>No Villanova Misa</b> Educación religiosa Defensores de la vida @ OLA Educación religiosa Rosario Guadalupano Coro
Jue:	1-26	*  7:00PM 7-9:00PM	Adoración <b>No Villanova Misa</b> Agustinianos en retiro Coro Grupo de Jóvenes
Vie:	1-27		Adoración Agustinianos en retiro
Sáb:	1-28	9:30AM 3:00PM  3:30-4:30PM <b>6-9:00PM</b>	Rosario Fecha limite del boletin Adoración Reconciliación <b>Cena de Santo Tomás de Aquino</b>
Dom:	1-29	7:00AM 8:30-9:30AM 10:30AM 4-6:00PM	Rosario Educación religiosa RCIA Confirmación

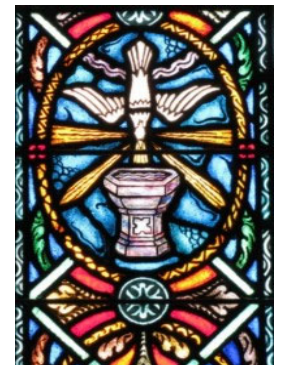
*It is requisite for the relaxation of the mind that we make use, from time to time, of playful deeds & jokes.*  
St. Thomas Aquinas



*Es necesario para la relajación de la mente que hacemos uso, de vez en cuando, de hechos lúdicos y bromas.*  
Santo Tomás de Aquino

**MASS INTENTIONS**

Sun:	1-22	9:30AM	Ernie Rischar †	By:	Bereavement
Mon:	1-23	9:00AM	Marie Coscarelli †	By:	Chuck Coscarelli
Tues:	1-24	9:00AM	Hermína Zurl †	By:	Hermína Zurl's Family
Wed:	1-25	9:00AM	Hermína Zurl †	By:	Les & Mary Baker
Thurs:	1-26	9:00AM	Mike Seric †	By:	John & Joan McNiel
Fri:	1-27	9:00AM	Gary Hardman †	By:	Patti Hardman
Sat:	1-28	8:00AM	Elena N. Mateo-Rocha ☼	By:	Barbara Caballero & Ana Luz
		5:00PM	Harlan Kurzweil †	By:	The Wood Family





# NET MINISTRIES

*Bringing super-charged retreats to Catholic youth for 30 years.*

## HOST FAMILIES FOR MISSIONARIES NEEDED! FOR ONE NIGHT, SATURDAY FEBRUARY 18TH

On Sunday February 19th, we will be having a retreat for our Confirmation students which will be lead by young missionaries from **NET Ministries**. But we need to house them for just one night as they prepare to lead this retreat. Would you please consider opening up your home to at least two of these young missionaries? They just need to stay one night on the night of Saturday 2-18.

**ABOUT THE NET MISSIONARIES:** NET traveling and parish team members all spend a year away from their own families to share their faith with young Catholics across the country. They can end up in a different city every night, and "host families" are the vital part of NET Ministries that care for teams while they're away from home. Host families provide a place for team members to eat, pray and rest their heads each night, and many team members cite an experience at a host home as one of their favorite memories from the road. Many families welcome NET teams into their homes year after year, and stay in touch with the team members even after their time with NET has finished.

**HOW EASY IS THIS?** Host families do not need to worry about having enough beds for the team members they host. Every team member has his or her own sleeping bag and pillow, so floors, couches, or air mattresses work just fine.

**Interested in hosting a NET Team missionary?**

**When applying to host members of a NET team, host families can request men or women, and in quantities from two to seven.**

**Please call Brian Campos at 646-4338 ext. 102 or by email at [brianc@stacojai.org](mailto:brianc@stacojai.org) for more information.**

*"Grant me, O Lord my God,  
a mind to know you, a heart to seek you,  
wisdom to find you, conduct pleasing to you,  
faithful perseverance in waiting for you,  
and a hope of finally embracing you."  
St. Thomas Aquinas*

### THE UNIVERSITY SERIES

During the season of Lent, The University Series  
March 2 - April 7 [www.theuniversityseries.org](http://www.theuniversityseries.org).

**Additional Events & Information Page 6**

## FAMILIAS DE HOSPEDAJE PARA LOS MISIONEROS ¡NECESARIO! POR UNA NOCHE, SÁBADO 18 DE FEBRERO

El domingo 19 de febrero, tendremos un retiro para nuestro Estudiantes de confirmación que serán dirigidos por jóvenes misioneros de los ministerios NET. Pero tenemos que alojarlos por sólo una noche mientras se preparan para dirigir este retiro. ¿Podrías por favor considerer Abriendo su hogar a por lo menos dos de estos jóvenes misioneros? Sólo necesitan quedarse una noche en la noche del sábado 2-18.

**ACERCA DE LA RED MISIONEROS:** NET viajan y los miembros del equipo parroquial pasan un año lejos de sus propias familias para compartir su fe con los jóvenes católicos en todo el país. Pueden terminar en una ciudad diferente cada noche, y las "familias de acogida" son la parte vital de los ministerios NET que cuidan a los equipos mientras están lejos de casa. Las familias de acogida proporcionan un lugar para que los miembros del equipo coman, oren y descansen la cabeza cada noche, y muchos miembros del equipo citan una experiencia en una casa de acogida como uno de sus recuerdos favoritos de la carretera. Muchas familias dan la bienvenida a los equipos de NET en sus casas año tras año, y permanecer en contacto con los miembros del equipo, incluso después de su tiempo con NET ha.

**¿CÓMO FÁCIL ES ESTO?** Las familias anfitrionas no necesitan preocuparse Tener suficientes camas para los miembros del equipo que hospedan. Cada miembro del equipo tiene su propio saco de dormir y almohada, por lo que los pisos, Sofás, o colchones de aire funcionan bien.

**¿Interesado en recibir un misionero de NET Team?**

**Quando se aplica a los miembros anfitriones de un equipo de NET, las familias de acogida pueden solicitar hombres o mujeres, y en cantidades de dos a siete. Por favor llame a Brian Campos al 646-4338 ext. 102 o por correo electrónico a [brianc@stacojai.org](mailto:brianc@stacojai.org) para obtener más información.**

*"Concédeme, Señor, Dios mío,  
Una mente para conocerte, Un corazón para buscarte,  
Sabiduría para encontrarte, Conducta agradable a usted,  
Perseverancia fiel en Esperando por ti,  
Y una esperanza de finalmente abrazarte."  
Santo Tomás de Aquino*

### LA SERIE UNIVERSITARIA

Durante la temporada de Cuaresma, .Sessions.  
2 de marzo - 7 de abril - [www.theuniversityseries.org](http://www.theuniversityseries.org).

**Eventos e información adicionales  
En la página 6**



### SUNDAY 1-22 REGISTRATION FOR THE BIBLE BEYOND THE BEGINNINGS

WOMEN BEYOND STEROTYPES: OLD TESTAMENT  
Monday, February 27th 5-6:30PM. And on  
Thursday, March 2nd, 9:30-11:00AM.  
Please register for only of these times after masses today.  
If no one signs up it will be cancelled.  
For information call Dr. Carol Cowgill 459-5689

### SAINT JOHN VIANNEY PRODUCTION Friday, February 3, 2017 | 7:00 p.m.

St. Sebastian Catholic Church | Santa Paula, CA  
More info: 805-525-2149

### KONEVETS QUARTET MONDAY FEBRUARY 6TH

The Russian men's vocal ensemble, Konevets Quartet, returns to St. Thomas to perform for us!  
**If you can welcome one of the singers into your home for the one night they'll be in Ojai, please be in touch with Mike Shields** (president of the pastoral council) at 640-8776 or Tom Susanka at 649-9774.  
Or call Kathleen in the parish office at 646-4338.

### LOS ANGELES RELIGIOUS EDUCATION CONGRESS 2017

**February 23 (Youth Day) and February 24-26, 2017**  
213-637-7348 to request your own copy of a Registration Guidebook.  
AINA YATES 646-0307 AINA@STACOJAI.ORG

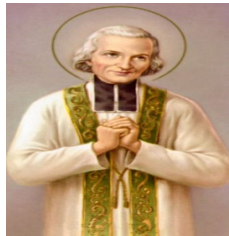
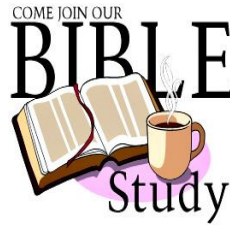
### VILLANOVA AUCTION MARCH 25TH

Villanova Preparatory School would like to invite all St. Thomas Aquinas parishioners to join us at the Villanova Annual Parent Guild Auction. The event will be held on March 25th at St. Thomas Aquinas Parish Hall. There will be dinner, raffle and both silent and live auctions. This year's theme is "Hollywood Nights: Letting Our Stars Shine". To purchase tickets or for additional information, please contact Tessa Hottinger at (805) 646-14654 ext 126

### RECRUITING AUGUSTINIAN VOLUNTEERS

Augustinian Volunteers are Catholic men and women between the ages of 21-29 who wish to serve God's people in partnership with the Augustinian Order and others. The service of the volunteers is with established educational, social, and health programs and varies according to the needs of the sponsoring site and the individual volunteer.

Applications are currently being accepted for the 2017-2018 volunteer year for our sites in Chicago, IL, Lawrence, MA, Philadelphia, PA, San Diego, CA, Ventura, CA and Chulucanas, Peru. If interested, please visit [www.augustinianvolunteers.org](http://www.augustinianvolunteers.org) or contact us at [osavol@gmail.com](mailto:osavol@gmail.com)



### DOMINGO 1-22 INSCRIPCIÓN PARA LA BIBLIA MÁS ALLÁ DE LOS PRINCIPIOS

MUJERES MÁS ALLÁ DE LOS ESTEROTIPOS: ANTIGUO TESTAMENTO  
Lunes, 27 de febrero 5-6: 30PM. Y en  
Jueves, 2 de marzo, 9: 30-11: 00AM.  
Por favor, regístrese para sólo de estos tiempos después de las masas de hoy. Si nadie se inscribe será cancelado.  
Para información llame al Dr. Carol Cowgill 459-5689

### PRODUCCIÓN DE SAINT JOHN VIANNEY

**Viernes 3 de febrero de 2017 | 7:00 pm.**  
Iglesia Católica San Sebastián | Santa Paula, CA  
Más información: 805-525-2149

### QUARTETO DE KONEVETS Lunes por la noche, 6 de febrero.

El conjunto vocal de hombres rusos, Konevets Quartet, vuelve a Santo Tomás. **Si usted puede dar la bienvenida a uno de los cantantes en su hogar para la una noche estarán en Ojai, por favor estar en contacto con Mike Shields** (presidente del consejo pastoral) al 640-8776 o Tom Susanka al 649-9774.  
O llame a Kathleen en la oficina parroquial al 646-4338

### LOS ANGELES RELIGIOSO CONGRESO EDUCATIVO 2017

23 de febrero (Día de la Juventud) y  
24-26 de febrero de 2017  
213-637-7348 para solicitar su propia copia de una guía de registro.  
AINA YATES 646-0307 AINA@STACOJAI.ORG

### VILLANOVA SUBASTA 25 DE MARAZO

La Escuela Preparatoria de Villanova quiere invitar a todos los feligreses de Santo Tomás de Aquino a que se unan a nosotros en la Subasta Anual del Gremio de Padres de Villanova. El evento se celebrará el 25 de marzo en el Salón Parroquial de Santo Tomás de Aquino. Habrá cena, rifa y subastas en silencio y en vivo. El tema de este año es "Hollywood Nights: Letting Our Stars Shine". Para comprar boletos o para obtener información adicional, comuníquese con Tessa Hottinger al (805) 646-14654 ext 126

### RECONOCIENDO VOLUNTARIOS AUGUSTINOS

Los Voluntarios Agustinos son hombres y mujeres católicos entre las edades de 21-29 que desean servir al pueblo de Dios en asociación con la Orden Agustina y otros. El servicio de los voluntarios es con programas educativos, sociales y de salud establecidos y varía según las necesidades del sitio patrocinador y del voluntario individual. Las solicitudes se están aceptando para el año 2017-2018 voluntario para nuestros sitios en Chicago, IL, Lawrence, MA, Filadelfia, PA, San Diego, CA, Ventura, CA y Chulucanas, Perú. Si está interesado, visite [www.augustinianvolunteers.org](http://www.augustinianvolunteers.org) o póngase en contacto con nosotros en [osavol@gmail.com](mailto:osavol@gmail.com)

**PARISH STAFF DIRECTORY**

<b>Pastor</b> , Father Tom Verber, O.S.A.	646-4338 X105	frtom@stacojai.org
<b>Associate Pastor</b> , Fernando Lopez, O.S.A.	646-4338 X103	bflicosa@yahoo.com
<b>Deacon</b> Phil Nelson	276-3799	deaconphil@stacojai.org
<b>Administrative Secretary</b> , Kathleen Lansing	646-4338 X101	office@stacojai.org
<b>Finance Director</b> , Oscar Melendez	646-4338 X104	oscarm@stacojai.org
<b>Business Manager/Youth Minister</b> , Brian Campos	646-4338 X102	brianc@stacojai.org
<b>Religious Education Director</b> , Aina Yates	646-4338 X111	aina@stacojai.org
<b>Bulletin Editor</b> , Debbie Young	(Deadline Friday 3:00PM)	bulletin@stacojai.org
<b>Facilities &amp; Grounds</b> , Ernesto Pineda	646-4338	office@stacojai.org
<b>Aquinas Center &amp; Facility Rental</b> , Brian Campos	646-4338 X102	brianc@stacojai.org

**SACRAMENTS:**

<b>Baptism, English</b> , Deacon Phil (2nd Saturdays)	276-3799	deaconphil@stacojai.org
<b>Baptism, Spanish</b> , Father Fernando (1st Saturdays)	646-4338 X103	bflosa@yahoo.com
<b>1st Communion, Confirmation, RCIA, RICA</b> , Aina Yates	646-0307	aina@stacojai.org
<b>Marriage</b> , Father Tom	646-4338 X105	frtom@stacojai.org
<b>Sacrament of Sick</b> , Parish Office	646-4338 X101	office@stacojai.org



**DECEMBER INCOME TOTALS:**

Collection \$42,082.00  
 Other Donations \$3,243.00  
 Christmas \$12,670.00

*Thank you to everyone for your generosity in supporting our Parish, including the grounds and all the facilities.*

**DID YOU KNOW?**

During the start of a new year, many resolve to do things differently: pray more, live better and cherish God's gifts. It's also a great time to recommit to putting the safety and well-being of children first. Look to Mary, the Mother of God, for examples. Model honesty, gratitude, and love to your children, and take steps to teach them about safety in the home and the world. This resolution to promote safety and happiness can make your new year the best one yet. For a copy of the VIRTUS® article "Mother of Good Counsel Protect the Vulnerable," email [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org) or call (213) 637-7227.

**¿SABÍA USTED?**

Comience el año nuevo con la seguridad de sus hijos en mente. Durante el comienzo de un nuevo año, muchos deciden hacer las cosas de manera diferente: orar más, vivir mejor y apreciar los dones de Dios. También es un buen momento para volver a comprometerse a poner la seguridad y el bienestar de los niños primero. Mire a María, la Madre de Dios, por ejemplo. Modéleles honestidad, gratitud y amor a sus hijos, y tome medidas para enseñarles sobre la seguridad en el hogar y en el mundo. Esta resolución para promover la seguridad y la felicidad puede hacer que su nuevo año sea el mejor hasta ahora. Para obtener una copia del artículo de VIRTUS® "Mother of Good Counsel Protect the Vulnerable" (Madre del buen consejo protege a los vulnerables), envíe un correo electrónico a [bmelendez@la-archdiocese.org](mailto:bmelendez@la-archdiocese.org) o llame al (213) 637-7508.

**QUESTION OF THE WEEK**

Adults: To whom could you preach the Gospel of Jesus Christ this week with actions rather than with words?  
 Children: What could you do for someone this week that would tell them something about Jesus?

**PREGUNTA DE LA SEMANA**

Adultos: ¿A quién podría predicarle el Evangelio de Jesucristo esta semana con hechos y no con palabras?  
 Niños: ¿Qué podrías hacer esta semana por alguien que les hable de Jesús?

*Wait for the Lord with courage;  
 Be stouthearted, and wait for the Lord.  
 Psalm 27:14*

*Ármate de valor y  
 fortaleza y en el Señor confía.  
 Salmo 27(26):14*